

| | |
|--|-----------|
| EINLEITUNG | 12 |
| I. USA GROSSE SEEN: LAND UND LEUTE | 22 |
| Geschichtlicher Überblick | 23 |
| Die ersten Bewohner Amerikas: die Indianer | 23 |
| Kulturen im Mittleren Westen und um die Großen Seen | 23 |
| Kolonisierung | 25 |
| Die Spanier als Herren der ersten Stunde 26 · Französische Aktivitäten in Nord und Süd 27 · Englischer Machtgewinn 28 | |
| Unabhängigkeit und Errichtung des Staatssystems | 28 |
| „The Winning of the West“ 31 · Indianerkriege 32 | |
| Der amerikanische Bürgerkrieg | 34 |
| Wirtschaftlicher Aufschwung und Industrialisierung | 38 |
| Das 20. Jahrhundert | 41 |
| Erster Weltkrieg 41 · „The Roaring Twenties“ 41 · Der „Schwarze Freitag“ und seine Folgen 43 · Zweiter Weltkrieg 43 · Neuordnung der Welt 45 · Nach dem Ende des Kalten Krieges 47 | |
| 21. Jahrhundert | 48 |
| Kurzer Abriss der Geschichte Kanadas | 50 |
| Geografischer und wirtschaftlicher Überblick | 54 |
| Geografie | 54 |
| Die Großen Seen 56 · Vegetation 58 · Tierwelt 60 · Klima 64 · Die beste Reisezeit 66 | |
| Wirtschaftlicher Überblick | 67 |
| Die Wirtschaft um die Großen Seen 69 | |
| Gesellschaftlicher Überblick | 70 |
| Bevölkerung | 70 |
| Afroamerikaner (African Americans) 70 · Lateinamerikaner (Latinos/ Hispanics) 72 · Indianer (Native Americans/American Indians) 73 Asiaten 74 | |
| Soziale Verhältnisse | 77 |
| Bildungswesen 79 | |

| | |
|--|--|
| 2. RESETIPPS | 82 |
| Die gelben Seiten: Allgemeine Reisetipps A-Z | 83 |
| Die grünen Seiten: Das kostet eine Reise an die Großen Seen/USA | 122 |
| | |
| 3. REISEN UM DIE GROSSEN SEEN | 126 |
| Rundreisevorschläge, Zeitpläne und Routenskizzen | 127 |
| Rundreise um die Großen Seen | 127 |
| Alternativen für 2- bis 3-wöchige Aufenthalte | 128 |
| Naturschönheiten am Lake Michigan und Lake Superior | 128 · Metropolen im Gebiet der Großen Seen (13 Tage) 128 · Metropolen und Natur (14/15 Tage) 129 |
| | |
| 4. CHICAGO – THE WINDY CITY | 130 |
| Überblick | 131 |
| Redaktionstipps | 135 |
| Geschichte und Wirtschaft | 134 |
| Sehenswertes im Innenstadtbereich | 143 |
| North of The Loop (Near North) | 144 |
| South Michigan Avenue und Grant Park | 148 |
| The Loop und West Loop | 150 |
| River North | 154 |
| Nördlich der Innenstadt | 155 |
| Lincoln Park | 155 |
| Nördlich von Lincoln Park | 157 |
| Südlich der Innenstadt | 160 |
| Hyde Park District (Museumscampus) | 163 |
| Sehenswertes entlang dem South Lake Shore Drive | 165 |
| Sehenswertes in den nordwestlichen und westlichen Stadtteilen | 166 |
| Belmont – das polnische Viertel | 166 |
| Oak Park | 166 |
| Von Chicago nach Milwaukee | 169 |
| Entlang der Sheridan Road | 169 |
| Entlang dem Interstate | 170 |

| | |
|---|------------|
| 5. MILWAUKEE | 186 |
| Überblick und Geschichte | 187 |
| Redaktionstipps 188 | |
| Sehenswertes | 189 |
| Südlich der Innenstadt | 192 |
| Sehenswürdigkeiten im weiteren Umfeld der Innenstadt | 193 |
| | |
| 6. VON MILWAUKEE ÜBER MICHIGANS UPPER PENINSULA NACH DULUTH | 200 |
| Überblick | 201 |
| Sehenswertes | 203 |
| Entlang der Uferlinie des Lake Michigan in Wisconsin | 203 |
| Redaktionstipps 204 · Sheboygan 204 · Manitowoc 205 | |
| Abstecher zum Door County | 207 |
| Sturgeon Bay 209 · Green Bay 211 | |
| Upper Peninsula (UP) | 214 |
| Oconto, Marinette, Menominee und Escanaba 216 · Abstecher nach Iron | |
| Mountain 217 · Von Escanaba über Manistique, den Pictured Rocks | |
| National Lakeshore nach Marquette 219 · Marquette 223 · Marquette – | |
| Keweenaw Peninsula 225 | |
| Keweenaw Peninsula | 226 |
| Hancock/Houghton 227 · Calumet und Laurium 228 · Copper Harbor | |
| 229 | |
| Isle Royale National Park | 231 |
| Redaktionstipps 231 · Tier- und Pflanzenwelt 233 | |
| Der Westen der Upper Peninsula | 235 |
| Der Norden von Wisconsin | 239 |
| Apostle Islands National Lakeshore 240 | |
| | |
| 7. DULUTH, DER NORDOSTEN VON MINNESOTA UND ENTLANG DEM LAKE SUPERIOR AUF KANADISCHER SEITE NACH SAULT STE. MARIE | 242 |
| Überblick und Streckenalternativen | 243 |
| Redaktionstipps 244 | |
| Duluth und Superior | 246 |
| Superior | 247 |
| Sehenswertes in Duluth | 248 |

| | |
|--|------------|
| Der Nordosten von Minnesota – Iron Range, 12.000 Seen, Voyageursland und Boundary Waters Canoe Area | 253 |
| Die Iron Range _____ | 254 |
| Hibbing, Chisholm und Virginia 255 | 258 |
| Die 12.000 Seen von Minnesota _____ | 258 |
| Grand Rapids 258 · Itasca State Park 260 · Bemidji 260 | 260 |
| Voyageursland und Voyageurs National Park _____ | 263 |
| Redaktionstipps 263 · International Falls 263 · Voyageurs National Park 263 | 263 |
| Boundary Waters Canoe Area Wilderness _____ | 272 |
| Ely 272 · Kanutouren in die BWCA 273 | 273 |
| Von Duluth um den Lake Superior nach Sault Ste. Marie | 276 |
| Die Strecke auf amerikanischer Seite _____ | 276 |
| Grand Portage National Monument 278 | 278 |
| Die Strecke auf kanadischer Seite _____ | 280 |
| Thunder Bay und Umgebung 281 · Von Thunder Bay bis Dorion 286 · Von Dorion bis Marathon 286 · Pukaskwa National Park 288 · Von Marathon nach Sault Ste. Marie 290 | 280 |
| Sault Ste. Marie _____ | 292 |
| Redaktionstipps 293 · Kanadische Seite 293 · Amerikanische Seite 295 | 295 |
| 8. VON SAULT STE. MARIE NACH TORONTO, DETROIT BZW. CHICAGO | 298 |
| Überblick | 299 |
| Von Sault Ste. Marie nach Toronto | 300 |
| Von Sault Ste. Marie nach Sudbury _____ | 300 |
| Redaktionstipps 302 · Sudbury 300 | 300 |
| Von Sudbury nach Toronto _____ | 305 |
| Westliche Strecke: von Sudbury über Manitoulin Island nach Kitchener und Toronto 306 · Östliche Strecke: von Sudbury an der Ostseite der Georgian Bay entlang nach Kitchener und Toronto 317 | 305 |
| Kitchener/Waterloo und der Südwesten Ontarios bis Detroit | 328 |
| Kitchener/Waterloo _____ | 328 |
| Von Kitchener durch den Südwesten Ontarios _____ | 333 |
| Stratford 333 · London 335 · Windsor 337 · Amherstburg 339 · Pelee Island 340 | 333 |
| Von Sault Ste. Marie nach Chicago | 343 |
| Von Sault Ste. Marie nach Mackinaw City und Mackinac Island _____ | 344 |
| Redaktionstipps 346 · Tahquamenon Falls State Park 344 · Whitefish Point 345 · St. Ignace/ Mackinaw City 345 · Mackinac Island 348 | 344 |

| | |
|--|------------|
| Von Mackinaw City nach Traverse City und Leelanau Peninsula | 350 |
| Traverse City und die Leelanau Peninsula | 352 |
| Von Traverse City nach Muskegon | 357 |
| Sleeping Bear Dunes National Lakeshore 357 · Arcadia und Manistee 359 | |
| · Ludington 360 · Muskegon und Grand Haven 361 | |
| | |
| 9. TORONTO UND UMGEBUNG | 364 |
| Überblick | 365 |
| Redaktionstipps 366 | |
| | |
| Sehenswertes | 367 |
| Rund um den CN-Tower | 367 |
| Im Zentrum der Stadt | 372 |
| Universitätsviertel | 374 |
| Yorkville und The Annex | 376 |
| Kensington Market, Chinatown und Little Italy | 377 |
| Old Town, St. Lawrence, Cabbagetown und Greektown | 379 |
| Toronto Islands | 381 |
| | |
| Sehenswertes im Großraum Toronto | 381 |
| | |
| 10. ALTERNATIVROUTE: VON TORONTO UM DEN LAKE ONTARIO NACH BUFFALO | 394 |
| Überblick | 395 |
| | |
| Sehenswertes | 397 |
| Redaktionstipps 397 | |
| Von Toronto nach Kingston | 397 |
| Der „Loyalist Parkway“ 399 | |
| Kingston | 401 |
| Geschichtlicher Überblick 401 · Sehenswertes 402 · Umgebung von Kingston 404 | |
| Von Kingston nach Rochester | 410 |
| Thousand Islands 411 · Am Lake Ontario entlang 415 | |
| Rochester | 418 |
| Von Rochester nach Niagara Falls | 423 |
| Old Fort Niagara 423 | |

| | |
|---|------------|
| II. VON TORONTO AM SÜDUFER DES LAKE ERIE ENTLANG NACH DETROIT | 424 |
| Überblick | 425 |
| Redaktionstipps 426 | |
| Die Strecke bis Niagara Falls | 428 |
| Hamilton _____ | 428 |
| St. Catharines _____ | 428 |
| Niagara-Weinroute _____ | 429 |
| Niagara-on-the-Lake _____ | 430 |
| Niagara Falls | 432 |
| Geschichte _____ | 433 |
| Auf der kanadischen Seite der Niagarafälle _____ | 435 |
| Zwischen Horseshoe Falls und Rainbow Bridge 435 · Niagara Falls von oben und in 3D 438 · Clifton Hill 438 · Nördlich der Rainbow Bridge 439 | |
| · Niagara River Recreation Trail 440 | |
| Auf der amerikanischen Seite der Niagarafälle _____ | 444 |
| Niagara Falls State Park und die American Falls 444 · Weitere Sehenswürdigkeiten in Niagara Falls, NY 445 | |
| Buffalo | 447 |
| Innenstadt _____ | 449 |
| Außerhalb des Zentrums _____ | 451 |
| Am Südufer des Lake Erie entlang nach Cleveland | 458 |
| Erie _____ | 459 |
| Abstecher nach Pittsburgh | 461 |
| Überblick _____ | 461 |
| Geschichte 463 | |
| Sehenswertes _____ | 464 |
| In der Innenstadt 464 · Sehenswertes östlich der Innenstadt (Oakland) 468 · North Side 470 · South Side 471 · Außerhalb der Stadt 473 | |
| Cleveland | 478 |
| Überblick und Geschichte _____ | 478 |
| Sehenswertes _____ | 480 |
| Innenstadt 480 · Am Northcoast Harbor und entlang der Hafenlinie 483 | |
| · Warehouse District, The Flats und Ohio City 485 | |
| East Side und University Circle _____ | 486 |
| Sehenswertes in und um den University Circle 487 | |
| Südlich von Cleveland _____ | 494 |
| Von Cleveland nach Detroit | 494 |
| Toledo _____ | 496 |

| | |
|--|------------|
| 12. DETROIT UND DIE STRECKE NACH CHICAGO | 500 |
| Detroit – Motown und Umgebung | 501 |
| Überblick | 501 |
| Redaktionstipps 502 | |
| Geschichte | 504 |
| Sehenswertes im Innenstadtbereich | 506 |
| Downtown 506 · Östlich von Downtown 511 · Nördlich von Downtown 513 · Detroit „Motown“ 515 | |
| Sehenswertes im Großraum von Detroit | 517 |
| Im Norden 517 · Im Osten und Nordosten 519 · Im Westen 520 · Ausflüge von Detroit 524 | |
| Von Detroit nach Chicago | 530 |
| Redaktionstipps 530 | |
| Sehenswertes am I-94 | 531 |
| Ann Arbor 531 · Jackson, Battle Creek und Kalamazoo 532 · Abstecher zum Studebaker National Museum 533 | |
| Sehenswertes in Flint, Frankenmuth und am I-96/I-196 | 534 |
| Flint 534 · Frankenmuth 534 · Lansing 535 · Grand Rapids 538 · Holland 539 · Saugatuck 541 | |
| Weiter auf dem I-94 | 543 |
| Indiana Dunes National Lakeshore 544 | |
| 13. ANHANG | 546 |
| Literaturverzeichnis | 546 |
| Sprachhilfe | 547 |
| Stichwortverzeichnis | 550 |